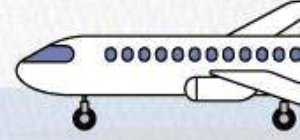


# Q-CODE 전자검역 등록 안내

## Electronic Quarantine Registration Guide

### Q-CODE电子检疫登记指南



#### Q-CODE란?

휴대폰 등으로 건강상태를 입력한 후, 발급받은 QR코드를 통해 검역하는 방법입니다.

**Q-CODE is** a quarantine method where you input your health status via a mobile phone or other devices and complete quarantine using the issued QR code.

#### Q-CODE是什么?

Q-CODE是使用手机等设备录入健康状态信息后,通过获取的二维码进行检疫的方法。

### 사전등록

Pre-registration  
提前登记

휴대폰, PC, 태블릿  
Mobile phone, PC, tablet  
手机、PC、平板电脑



- \* 현장에서 등록할 경우 입국장이 혼잡하여 대기시간이 길어질 수 있으며, 사전등록 시 더 빠르게 입국이 가능합니다.
- \* Registering on-site may lead to congestion in the arrival hall and longer wait times.  
Pre-registration allows for faster entry.
- \* 现场登记时,入境大厅可能因人员拥挤导致等待时间变长。提前登记时,可以更快入境

### 현장등록

On-site registration  
现场登记

휴대폰, 태블릿, 키오스크  
mobile phone, tablet or Kiosk  
手机、平板电脑、自助服务机

## 큐코드 입력하러 가기 >>

Go to Enter Q-CODE >>  
前往输入Q-CODE >>



중점검역관리지역에서 입국한 경우, 건강상태를 의무적으로 신고해야 하며, 신고하지 않을 시 1천만 원 이하의 과태료가 부과될 수 있습니다. (검역법 제12조의2, 제41조)

If you are arriving from Strict quarantine inspection areas, you are required to report your health status. Failure to do so may result in a fine of up to 10 million won. (Quarantine Act Article 12-2, Article 41)

在重点检疫管理区域入境时,必须申报健康状态。未申报时,将被处以1千万韩元以下的罚款 (《检疫法》第12条-2、第41条)。

# Q-CODE 이용방법

## Q-CODE USER GUIDE

### Q-CODE使用方法



#### 입국 및 체류 정보

Entry and Stay Information  
入境及滞留信息

- 한국 입국 시 탑승수단\*

선박

항공기

- 최종 출발국가(경유지 제외)\*

국가를 검색하세요



- 선박/항공기 중 탑승수단 선택
- 최종 출발국가, 한국 도착(예정)일자 입력

- Select your mode of transportation(ship/aircraft)
- Enter your final departure country and expected date of arrival in Korea
- 在船舶/飞机中选择搭乘的交通工具
- 输入最终出发国家、到达韩国的日期(预计)

#### 검역정보

Quarantine Information  
檢疫信息

- 개인정보 입력

정확한 정보를 입력해 주십시오.

\*필수항목

- 만 14세 이상입니까?\*

예

아니오

- 만 14세 미만 아동은 단체 입력 대표자가 될 수 없습니다.

- 여권 인적면에 기재된 영문 성(姓)\*

영문 성(姓)

- Surname Unknown

- 여권 인적면에 기재된 영문 이름\*

영문 이름

- Givenname Unknown

#### 개인정보 입력(단체 입력의 경우, 동행자 추가)

- 14세 이상 여부, 여권 내 이름, 생년월일, 여권번호 입력
- 한국에 머무르는 동안 체류할 주소, 연락처 입력

#### Enter personal information (for group entries, add companions)

- Indicate whether you are over 14 years old, and input your name, date of birth, and passport number
- Enter your address and contact information for your stay in Korea

#### 输入个人信息(团体输入时,添加同行者)

- 输入是否满14周岁、护照上的姓名、出生日期、护照编号
- 输入韩国滞留期间计划居住地址、联系电话

#### 건강상태

Health Status  
健康状态

- 2~1. 최근 21일 동안에 아래 증상이 있었거나 현재 있는 경우 모두 선택해 주세요.\*

발열

오한

두통

팔달

인후통

콧물

기침

빨진

호흡곤란

구토

복통 또는 설사

의식저하

점막 지속 출혈(\*눈, 코, 입 등)

그 밖의 증상

- 최근 21일 동안 방문한 국가 및 자신의 건강상태 입력

- Enter the countries you have visited in the past 21 days and your current health status
- 输入最近21天内访问的国家及自身的健康状态

Q-CODE는 도착 3일 전부터 등록이 가능합니다.

Q-CODE registration is available from three days before arrival.

到达前3天开始可以登记Q-CODE